築炉職種(築炉作業)

Job category: Furnace Installation (Operation: Furnace installation work)

炉(※1)を安定稼働させるため、炉の内面に、最新の施工技術を用いて、高度の品質管理により耐火物(※2)を施工する作業をいう。 なお、食品調理用の窯炉(ピザ窯・パン窯)については、工業窯炉としての 高温・高圧力の機能を要求されないため、本職種の対象外である。 In order to operate the furnace (* 1) stably, it refers to the work of installing refractories (* 2) by advanced quality control on the inner surface of the furnace using the latest construction technique. For kiln furnaces for food preparation (pizza kilns and bakery ovens), they are not covered by this job category because they do not require the function of high temperature and high pressure as an industrial kiln furnace. (※1) 炉には、鉄鉱石から鉄を作り出す溶鉱炉、銅・アルミ・ガラスなど各種金属・非鉄金属などを溶解・精錬する精錬炉、高温の熱を加えることにより、延ばしたり・加 工したりする各種熱延・冷延加熱炉、熱処理炉等、又 耐火物・セメント・石灰・陶磁器・タイルなどを焼く『工業窯炉』、産業廃棄物処理用の『焼却炉・溶融炉』等多 作業の定義 種多様に百る Criteria of (* 1) The furnace contains a smelting furnace that produces iron from iron ore, a smelting furnace that dissolves and refines various Operation metals such as copper, aluminum, glass, etc., nonferrous metals, etc., to extend or process by applying high temperature heat Various types of hot rolling / cold rolling heating furnaces, heat treatment furnaces, etc., "industrial kiln furnaces" for burning refractories, cement, lime, ceramics and tiles, "incinerators and melting furnaces" for industrial waste disposal. (※2) これらの炉の内部には、耐火材や断熱材などの耐火物が施工されており、この耐火物が千数百度以上もある高温溶融物や高温熱処理物から炉本体(缶 体)を守る役割を担っている。 (* 2) Refractory materials such as refractory materials and heat insulating materials are installed inside these furnaces, and this refractory is refractory materials from the high temperature melt and the high temperature heat treated material, which is over 1,000 or more degrees, from the furnace body (kantai: storage water heater body) Is playing a role in protecting. 第3号技能実習 Technical Intern Training (iii) 第1号技能実習 Technical Intern Training (i) | 第2号技能実習 Technical Intern Training (ii) (1)築炉作業 (1)築炉作業 (1)築炉作業 **Furnace installation work Furnace installation work Furnace installation work** ①墨出し作業 ①墨出し作業 ①墨出し作業 "Sumidashi" marking work "Sumidashi" marking work "Sumidashi" marking work 1. 水平線・鉛直線の墨出し作業 1. 水平線・鉛直線の墨出し作業 1. 水平線・鉛直線の墨出し作業 必須業務(移行対 Marking work for horizontal line and plumb Marking work for horizontal line and plumb Marking work for horizontal line and plumb 象職種・作業で必ず line line line 行う業務) 2. 中心線の墨出し作業 2. 中心線の墨出し作業 Marking work for center line Marking work for center line 3. アーチ状・ドーム状の定点の墨出し作業 Marking work for fixed points of Arch shape or dome shape ②やりかたの製作及び設置の補助作業 ②やりかたの製作及び設置作業 ②やりかたの製作及び設置作業 Production and installation work of Production and installation work of Production and installation work of "Yarikata" "Yarikata" 'Yarikata" ③れんがの割付作業 ③れんがの割付作業 ③れんがの割付作業 Assignment work of brick Assignment work of brick Assignment work of brick 1.2種類以内の形状のれんがを組み合わせた配列の 1.2種類以内の形状のれんがを組み合わせた配列の 1.2種類以内の形状のれんがを組み合わせた配列の 割付作業 割付作業 割付作業 Assignment work for arrangement of Assignment work for arrangement of Assignment work for arrangement of combination with 2 or less type bricks of combination with 2 or less type bricks of combination with 2 or less type bricks of shape shape shape |2.3種類以上の形状のれんがを組み合わせた配列の |2.3種類以上の形状のれんがを組み合わせた配列の Compulsory 割付作業 割付作業 works (Works Assignment work for arrangement of Assignment work for arrangement of to be essential combination with 3 or more type bricks of combination with 3 or more type bricks of on the 3. れんがと不定形耐火物を組み合わせた配列の割付 3. れんがと不定形耐火物を組み合わせた配列の割付 operations in the job categories to Assignment work for arrangement of Assignment work for arrangement of be shifted) combination with bricks and monolithic combination with bricks and monolithic refractories refractories 4. れんがと繊維質耐火物を組み合わせた配列の割付 Assignment work for arrangement of combination with bricks and fibrous refractories 5. アーチ状・ドーム状の複雑な配列の割付作業 Assignment work for complex arrangement of arch or dome shapes

3 - 22 - 1④れんが積み作業 ④れんが積み作業 ④れんが積み作業 Brick laying operation Brick laying operation Brick laying operation 1. 平らな表面での付けとろ作業 1. 平らな表面での付けとろ作業 1. 平らな表面での付けとろ作業 "Tsuketoro" attaching work on a flat "Tsuketoro" attaching work on a flat 'Tsuketoro" attaching work on a flat surface 2. 湾曲した面の付けとろ作業 2. 湾曲した面の付けとろ作業 "Tsuketoro" attaching work on a curved "Tsuketoro" attaching work on a curved surface surface 2. れんが手加工作業 3. れんが手加工作業 3. れんが手加工作業 Hand working of bricks Hand working of bricks Hand working of bricks 4. アーチれんが攻め作業 Reliable construction work of arch bricks 5. 迫枠の製作作業 Production work of a centering 6. れんが積み用手工具による施工作業 Construction work with brick loading hand tools 3. 目地押し及び目地仕上げ作業 4. 目地押し及び目地仕上げ作業 7. 目地押し及び目地仕上げ作業 Mortar filling and Joint finishing work Mortar filling and Joint finishing work Mortar filling and Joint finishing work 5. 施工後の点検作業(各部寸法・垂直度・水平度 8. 施工後の点検作業(各部寸法・垂直度・水平度 の確認) の確認) Inspection work after construction (check Inspection work after construction (check of each size, verticality and horizontality) of each size, verticality and horizontality) ⑤不定形耐火物の施工作業 ⑤不定形耐火物の施工作業 Construction work of monolithic Construction work of monolithic refractories refractories ⑥モルタルおよびキャスタブル耐火物の混錬作業 ⑥モルタルおよびキャスタブル耐火物の混錬作業 Kneading work of mortar and castable Kneading work of mortar and castable refractories refractories ⑦繊維質耐火物の施工作業 Construction work of fibrous refractories ⑤炉材の選別作業 ⑦炉材の選別作業 ⑧炉材の選別作業 Classification work of furnace materials Classification work of furnace materials Classification work of furnace materials 1. 定形耐火物の形状、及び品質の区分に応じた選 1. 定形耐火物の形状、及び品質の区分に応じた選 1. 定形耐火物の形状、及び品質の区分に応じた選 別作業 別作業 別作業 Classification according to shapes and Classification according to shapes and Classification according to shapes and quality classes of shaped refractories quality classes of shaped refractories quality classes of shaped refractories 2. 不定形耐火物の品質の区分に応じた選別作業 2. 不定形耐火物の品質の区分に応じた選別作業 Classification work according to quality Classification work according to quality types of monolithic refractories types of monolithic refractories

(2)安全衛生作業 Safety and health work

①雇入れ時等の安全衛生教育

Safety and health education at the time of employment

②作業開始前の安全確認作業(安全作業ミーティング、KY(危険予知)活動による安全作業の確保)

Safety confirmation work before commencing work (securing safety work by safety work meeting,

KY (danger prediction) activity)

③整理・整頓・清掃・清潔・習慣の遵守(5S活動の推進による不安全箇所の排除と維持・習慣化)

Organize and tidy-compliance with Sorting, Setting-in-Order, Shining, Standardizing, Sustaining the Discipline (maintenance and habits of the elimination of unsafe places by promoting 5S activities)

④作業者間の安全確認作業(報告・連絡・相談の徹底。相互注意の職場作り。)

Safety confirmation work between workers (reporting, contact, thorough consultation, making work place for mutual attention.)

⑤安全保護具の完全装着、標識・表示類の指差呼称による確認作業

Completely wearing safety guards, confirmation work by indicator designation of signs and indicators

⑥築炉作業における事故・疫病予防(類似災害防止活動の展開、事前のリスクアセスメントの実施、教育・訓練)

Accidents and plague prevention in Furnace Construction work (developing similar disaster

prevention activities, the implementation of pre-risk assessment, education and training)

⑦労働衛生上の有害性を防止するための作業(個々の現場特有の有害性を防止するための作業環境等を含めた安全対策処置。)

Work to prevent the harmful effects of occupational health (safety measures treatment, including

the work environment, etc. in order to prevent the individual site-specific hazard.)

⑧異常時の応急措置を修得するための作業 (異常時、災害発生時の措置、対応の教育・訓練)

Work to master the emergency measures at the time of abnormality (abnormal, measures in the event of a disaster, the corresponding "of education and training)

※1 共通項目 Common items

3. 繊維質耐火物の形状、及び品質の区分に応じた

Classification work according to shapes of

fibrous refractories and quality classes

選別作業

(1)関連作業 Related work ①レベル・基準点確認/測定作業 Level · reference point confirmation / measurement work ②各種図面の読図作業 Reading of various drawings ③作業工程管理作業 Work process management task ④れんが以外の耐火物 加工(機械カッター等)作業 Processing refractories other than bricks (machine cutter etc.) work 関連業務、周辺業 5耐火物解体作業 務(上記必須業務 Refractory dismantling work に関する技能等の修 得に係る業務等で該 (2)周辺作業 **Peripheral work** 当するものを選択す ①耐火物材料 荷受·荷降し/運搬作業 ること。) Refractory material receiving / loading / transporting w ②耐火物材料 荷揚げ、荷降し/玉掛け作業(吊り上げ加重に応じた特別教育、技能講習が必要) Related works, Refractory material loading, unloading / rigging work (Special education and skill training according to lifting load are necessary.) Peripheral works ③各種揚重運搬機械等の運転作業(各種機械装置に応じた特別教育、技能講習が必要。) (Select what is Driving work of various lifting and transporting machinery, etc. (Special education and skill training according to various machinery applicable in equipment are necessary.) works related to ④仮設作業(足場組み、開口部養生等) (特別教育又は技能講習が必要) acquisition of Temporary work (scaffold assembly, opening curing etc.) (special education or skill training required) skills etc. ⑤安全標識・掲示物表示作業 concerning Safety signs / bulletin display work above essential ⑥落下物養生作業 tasks.) Falling material curing work ⑦炉周り汚染防止養生作業 Contamination prevention curing around the furnace ⑧不要物の搬出作業 Unloading unnecessary items (3)安全衛生作業(関連業務、周辺業務を行う場合は必ず実施する作業) Safety and health work (work to be carried out whenever related work and peripheral work are carried out) 上記※1に同じ Same as $\times 1$ above 使用する素材 Material used ①清水(不定形材混練用) ④耐火物材料 使用する素材、材料 Clear water (for kneading Refractory materials 等(該当するものを amorphous materials) 選択すること。) ②木材(型枠用) 1) 耐火煉瓦 4) 耐火モルタル及び断熱モルタル類 Materials to be Wood (for formwork) Refractory brick Refractory mortar and insulating mortar used (Select the ③アンカー金物類 2) 耐火断熱れんが 5) 断熱ボード類 appropriate one) Anchor hardware Fire insulation brick Thermal insulation boards 3) 不定形耐火材 6) セラミックファイバー類 Amorphous refractory material Ceramic fibers (1)機械(附属品を含む)等(下線は、主に技能実習2号以降に使用する。) Machinery-(including accessories) etc. (Under lines are mainly used after Technical Intern Training (ii)) 1) 共通設備 2) 専用機械、車両 Common equipment Dedicated machine, vehicle 1. 発電機 6. ハンドミキサー Generator Hand mixer 7. ハンドパレット 2. 電動ベルトコンベアー Electric Belt Conveyor Hand Palette 3. 足場配管材一式 8. フォークリフト Scaffolding piping material set **Forklift** 4. 仮設補強用鋼材 9. 混練用ミキサー 使用する機械、器具 Temporary reinforcement steel Mixer for kneading 等(該当するものを 5. エアーコンプレッサー 10. れんが切断機 選択すること。) Brick cutting machine Air Compressor Machines, equipment's, (2)器工具等 (下線は、主に技能実習2号以降に使用する。) tools etc. to be Equipment tools etc. (Under lines are mainly used after Technical Intern Training (ii)) used (Select the 2) 専用器工具 1) 共通器工具 appropriate one) Common tool Special tool 1. れんが積み用手工具 4. 木工用ジグゾー Brick loading hand tools Jigsaw for woodworking 5. 加工用カッター 2. 電エドラム・投光器 Electric Works Drum · Floodlight Processing cutter 3. ドリル、レンチ、サンダー 6. 解体用工具(チッパー、ブレーカー、バール、ハンマー等) Drill, Wrench, Thunder Dismantling tools (Chipper, Breaker, Bars, Hammers, etc.) 7. ダイヤモンドカップ Diamond cup 8. 荷揚げ用ワイヤー、シャックル Discharge wire, Shackle

製品等の例(該当 鉄鋼業 ; 高炉、熱風炉、コークス炉、鉄鋼鍋・転炉、圧延・冷延加熱炉、熱処理炉等 するものを選択するこ Steel industry; blast furnace, hot air furnace, coke oven, steel pan / converter, rolling / cold rolling heating furnace, heat treatment と。) furnace, etc. Examples of 非鉄/金属・製造業;銅、アルミ、亜鉛、ガラス等溶解炉、セメント、石灰炉等焼却炉、各種陶磁器窯業炉、産業廃棄物焼却炉等 products etc. Nonferrous metals · Manufacturing industry; melting furnace such as copper, aluminum, zinc, glass etc. incinerator such as cement, (Select the lime furnace, various ceramics furnace, industrial waste incinerator etc. appropriate one.) 移行対象職種・作業 1. コンクリートブロック積み作業 5. 材料の調合及び混練作業のみの場合 とはならない業務例 Concrete block loading work In case of Mixing and kneading works of materials only Example of 2. タイル張り作業 6. 材料の運搬・荷揚げ玉掛け作業のみの場合 works which is Tiling work In case of transporting and unloading the material only not eligible for 3. 断熱ボード貼り付けのみの作業 7. 型枠製作・取り付け作業のみの場合 In case of insulation board pasting work only In case of formwork production and installation work only the job 4. 足場組立作業のみの場合 8. 上記の関連作業及び周辺作業のみの場合 categories / For scaffold assembling work only In the case of only the above related work and peripheral work operations to be shifted

外国人技能実習機構 英訳 translated by OTIT